



EL REGALO DE LA VIDA es para todas las familias

Donación de órganos, ojos y tejidos para personas de 50 años y más.

THE GIFT OF LIFE For Families Everywhere

Organ, eye, and tissue donation for people 50 and over.



Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU.
Administración de Servicios y Recursos de Salud

Noviembre de 2013

U.S. Department of Health and Human Services
Health Resources and Services Administration

November 2013





Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU.
Administración de Servicios y Recursos de Salud
Administración Sobre el Envejecimiento de los EE.UU.
Institutos Nacionales de la Salud

U.S. Department of Health and Human Services
Health Resources and Services Administration
Administration on Aging
National Institutes of Health

EL REGALO DE LA VIDA es para todas las familias

Donación de órganos, ojos y tejidos para las personas de 50 años y más

.....

THE GIFT OF LIFE For Families Everywhere

Organ, eye, and tissue donation for people 50 and over



Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU.
Administración de Servicios y Recursos de Salud

Noviembre de 2013

U.S. Department of Health and Human Services
Health Resources and Services Administration

November 2013

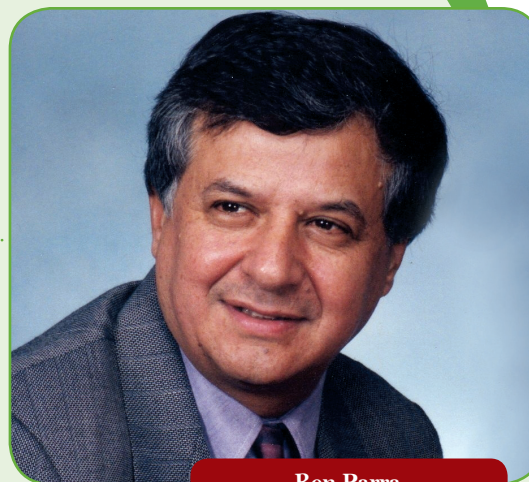


Una espera de 2 años por un riñón permite disfrutar ya casi 15 años de “vida plena”

Un hombre nativo de Ecuador, Ben Parra, comenzó a padecer insuficiencia renal cuando tenía 55 años. Se sentía agotado todo el tiempo, su presión arterial estaba demasiado baja y tenía que someterse a diálisis todos los días. Ben fue rápidamente añadido a la lista de espera para recibir un nuevo riñón. Sus cuatro hijos se hicieron pruebas para ser posibles donantes, pero ninguno de ellos era compatible. También se realizaron pruebas otros miembros de la familia y amigos. Ninguno era compatible con Ben.

Después de 2 años de estar en la lista de espera, Ben finalmente recibió un riñón. Ahora, a los 70 años, Ben dice que “se siente muy bien, como si nada hubiera pasado”. Pasa su tiempo libre trabajando en su casa, haciendo ejercicio y disfrutando de sus amigos y su familia.

Foto proporcionada por Ben Parra y utilizada con su permiso.



Ben Parra

A 2-Year Wait for a Kidney Yields Nearly 15 Years of “Feeling Great”

A native of Ecuador, Ben Parra began experiencing kidney failure when he was 55. He was exhausted all the time, his blood pressure was alarmingly low, and he had to go through dialysis on a daily basis. Ben was quickly added to a waiting list for a new kidney. His four children were tested as potential donors, but none of them was compatible. Other family members and friends were also tested. No one was a match for Ben.

After 2 years on the waiting list, Ben finally received a kidney. Now at 70, Ben reports that he “feels very good—like nothing ever happened.” He spends his free time working on his house, exercising, and enjoying his friends and family.

Photo provided by Ben Parra and used with his permission.

Piense en las personas que ama.

Piense en su familia, en sus seres queridos, en aquellos que lo han ayudado en la vida. Piense en los amigos y vecinos que aprecia, en su comunidad espiritual y en las personas jóvenes que comienzan a transitar su vida.

La vida fue hecha para disfrutarla y compartirla con los demás. Es el regalo más grande de todos. Y es un regalo que puede compartir con otras personas: cuando dona órganos, dona

Think of the people you love.

Think of your family, your loved ones. Those who have helped you along the way. Friends and neighbors you’ve come to cherish. Your community of faith. Young people who are starting their lives.

Life was made to enjoy and share with others. It is the greatest gift of all. And it’s a gift you can share with someone else—when you donate your organs, you donate life. Sign up today on your state registry.

vida. Inscríbase hoy mismo en el registro de su estado.

¿Piensa que su edad no lo permite? ¡Piénselo de nuevo! Hoy las personas de todas las edades pueden inscribirse para ser donantes de órganos y tejidos. Personas de 50, 60, 70 años y más. Las personas mayores de 50 años también pueden recibir trasplantes.

La ciencia sigue avanzando y, en la actualidad, más personas que nunca disfrutan de vidas saludables. Podemos ser donantes y beneficiarios

a una edad mayor de la que jamás hubiéramos imaginado. Y la necesidad para la donación está creciendo. Actualmente en los Estados Unidos, más de 22,000 personas en la comunidad hispana esperan un trasplante de órganos.

Imagine cuántas vidas podrían salvarse y cuántas familias podrían permanecer unidas si más personas como nosotros se inscribieran como donantes.

¿Ha dicho “sí” a la donación? Ahora es el momento perfecto. Visite el sitio web organdonor.gov, infórmese y averigüe cómo inscribirse en su estado. Asegúrese de comunicar la decisión a su familia: la donación es una bella manera de compartir su vida.

Personas de todas las edades pueden inscribirse para ser donantes de órganos, ojos y tejidos. Personas de 50, 60, 70 años y más pueden hacerlo. Las personas mayores de 50 años también pueden recibir trasplantes.

Think you're too old? Think again! Today, *people of all ages* can sign up to become organ and tissue donors. People in their 50s ... 60s ... 70s ... and beyond. People over 50 can receive transplants as well.

Science is advancing, and more of us today are living healthier lives. We're able to be donors and recipients at older ages than anyone might have imagined. And the need for donation

is growing. Right now in the United States, more than 22,000 people in the Hispanic community are waiting for an organ transplant.

Imagine how many lives could be saved—and families maintained—if more of us signed up to be donors.

Have you said “yes” to donation? Right now is the perfect time. Go online to organdonor.gov, get the

facts, and learn how to register in your state. Be sure to tell your family of your decision—donation is a beautiful way to share your life.

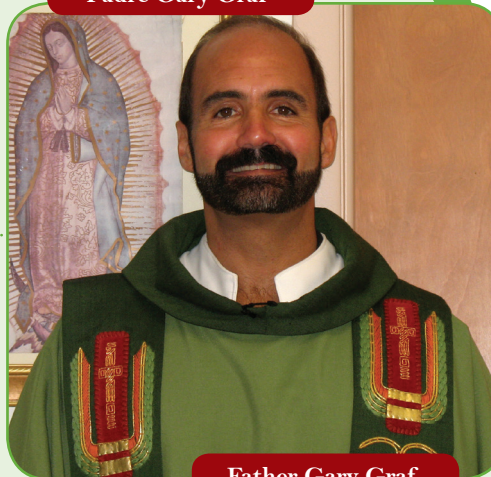
People of all ages can sign up to become organ, eye, and tissue donors. People in their 50s ... 60s ... 70s ... and beyond. People over 50 can receive transplants as well.

Un padre cuida de su familia

Un Día Nacional de Reflexión (National Donor Sabbath) es un tiempo durante el cual los líderes espirituales hablan con sus congregaciones acerca de la donación. Pero el Padre Gary Graf fue más allá de una conversación. Cuando uno de sus feligreses, Miguel Zavala, acudió a su iglesia en busca de ayuda para encontrar un donante de hígado, el Padre Graf se ofreció a ser un donante vivo y darle parte de su hígado a Miguel. Ambos resultaron ser compatibles y por ello, se llevaron a cabo la donación y el trasplante. Según el Padre Graf, él no hizo más de lo que un buen padre haría: cuidar de su familia.

Foto proporcionada por el Padre Gary Graf y utilizada con su permiso.

Padre Gary Graf



Father Gary Graf

A Father Takes Care of His Family

National Donor Sabbath is a time when faith leaders talk with their congregations about donation. But Father Gary Graf went far beyond a conversation. When a parishioner, Miguel Zavala, turned to his church for help in finding a liver donor, Father Graf offered to become a living donor—to give part of his liver to Miguel. The two were found to be compatible and the donation and transplant took place. Today, both men are healthy. According to Father Graf, he was doing no more than any good father would do: taking care of his family.

Photo provided by Father Gary Graf and used with his permission.

Hechos acerca de la donación.

Hecho: Personas de todas las edades pueden inscribirse como donantes de órganos, ojos y tejidos. Usted no tiene que estar en perfecto estado de salud para inscribirse como donante. Un especialista médico determina al momento de su muerte si sus órganos, ojos y otros tejidos pueden ser utilizados o no.

The facts about donation.

Fact: People of all ages can sign up to become organ, eye, and tissue donors. You do not have to be in perfect health to sign up to be a donor. Whether your organs, eyes, and other tissues can be used is determined by a medical expert at your time of death.

Hecho: Si bien la mayoría de los órganos provienen de donantes fallecidos, algunos órganos (tales como riñones, o parte de un pulmón o hígado) pueden ser donados por donantes vivos. Los donantes vivos deben conocer los riesgos y beneficios de la donación antes de someterse al procedimiento.

Hecho: La asignación de un órgano no se basa en la raza, el género, los ingresos o el estatus social de una persona. Las personas reciben órganos cuando su

grupo sanguíneo y el tipo de tejido que necesitan coinciden con los del donante, por la cercanía de su hogar con el hospital del donante, por el tiempo que han estado en la lista de espera y por la gravedad de su enfermedad, no por su riqueza ni su fama.

Hecho: Si está inscrito como donante de órganos, ojos y tejidos, usted recibirá la misma atención en el hospital que una persona que no es donante. Su atención médica no cambiará al ser

donante y se realizarán todos los esfuerzos posibles para salvar su vida.

Hecho: La mayoría de las religiones principales de los Estados Unidos apoya el regalo de la vida como obra de caridad y no prohíbe la donación de órganos, ojos y tejidos. Si no está seguro de la posición de su religión sobre la donación de órganos, ojos y tejidos, hable con su líder espiritual. También puede leer más acerca de varias religiones

y la donación de órganos en **organdonor.gov**.

Hecho: La donación no tiene ningún costo para la familia ni para el patrimonio del donante.

Hecho: Hoy, un donante puede proveer hasta ocho órganos: el corazón, el hígado, los riñones, el páncreas, los pulmones y el intestino delgado. Los donantes pueden ayudar a más personas al donar sus tejidos: córneas, válvulas cardíacas, venas, tendones, hueso y piel.

Fact: While most organs come from deceased donors, some organs—such as a kidney, or part of a lung or a liver—can be donated by living donors. Living donors should be aware of the risks and benefits of donating before committing to the procedure.

Fact: Receiving an organ is not based upon a person's race, gender, income, or social status. People receive organs based on whether their blood and tissue type match the donor's, how close they are to the donor's hospital, how long

they have been waiting, and how severe their illness is, not by how rich or famous they are.

Fact: If you are registered as an organ, eye, and tissue donor, you receive the same care in the hospital as a non-donor. Your medical care does not change when "they see you're a donor." Every effort is made to save your life.

Fact: Most major religions in the United States support the gift of life as an act of charitable giving and do not prohibit

organ, eye, and tissue donation. If you're unsure of your faith's position on organ, eye, and tissue donation, talk to your faith leader. You can also read more about various religions and organ donation at **organdonor.gov**.

Fact: There's absolutely no cost to the family of the donor or to the donor's estate for donation.

Fact: Today, one donor can provide up to eight organs: the heart, liver, kidneys, pancreas, lungs, and small intestine. Donors can help

more people when they donate tissues: corneas, heart valves, veins, tendons, bone, and skin.

El regalo de un donante ayuda a toda una comunidad

Janet Ocasio recibió un trasplante de hígado que salvó su vida cuando estaba en sus cincuentas. Como muestra de gratitud hacia su donante, Janet ahora sirve como voluntaria en un banco de órganos en la ciudad de Nueva York y es miembro de Los Trasplantes Salvan Vidas (Transplants Save Lives), un grupo que ofrece ayuda a beneficiarios, a candidatos y a sus familias.

Janet observa que existe la necesidad de una mejor representación de la comunidad latina como donantes. "Si los hispanos supieran cuáles son las necesidades y lo que es posible, actuarían", comenta, "porque eso es lo que hacemos en nuestra comunidad. La necesidad de un trasplante puede afectar a cualquier persona: joven, viejo, hombre y mujer de cualquier grupo étnico o cultural. Muchos, pero muchos hispanos como yo, somos testimonios evidentes de que la donación de órganos salva vidas".

Foto proporcionada por Janet Ocasio y utilizada con su permiso.

One Donor's Gift Helps an Entire Community

Janet Ocasio received a lifesaving liver transplant while in her 50s. Grateful to her donor, Janet now volunteers for an organ procurement organization in New York City and is a member of Transplants Save Lives, a group that serves recipients, candidates, and their families.

Janet sees a need for the Latino community to be better represented among donors. "If Hispanics learned what the needs are and what is possible, they would respond," she says, "because that is what we do in our community. The need for transplantation can affect anyone—young, old, male, and female in any ethnic or cultural group. Many, many Hispanics, like me, are living testaments that organ donation saves lives."

Photo provided by Janet Ocasio and used with her permission.



Janet Ocasio

No importa su origen étnico o su edad: su ayuda es necesaria.

Hay personas en todos los rincones del país que necesitan trasplantes de órganos y tejidos. Desde bebés hasta abuelos, personas de todas las edades y de cualquier origen étnico o racial se encuentran en la lista nacional de espera para trasplantes.

- Al mes de noviembre de 2013, más de 120,000 personas de Estados Unidos estaban a la espera de un trasplante que les salve la vida.

Every ethnicity, every age: your help is needed.

Organ and tissue transplants are needed by people in every corner of America. From infants to grandparents, people of all ages and from every racial and ethnic background are on the national transplant waiting list.

- As of November 2013, over 120,000 people in the United States were waiting for a lifesaving transplant.

- Los estadounidenses de origen hispano representan más del 19 por ciento de las personas que esperan un trasplante de riñón, y más del 17 por ciento de ellos espera un trasplante de hígado.
- En 2012, los hispanos representaron el 13 por ciento de todas las donaciones de órganos y el 13 por ciento de los beneficiarios de trasplantes.

Aunque la compatibilidad de los órganos no tiene que ver con el origen étnico, y con frecuencia son compatibles personas de diferentes

orígenes étnicos, todas las personas que esperan un trasplante de órganos tendrán más oportunidades de recibir un trasplante si hay una mayor cantidad de donantes del mismo origen étnico.

Esto se debe a que existen más probabilidades de encontrar marcadores compatibles de tejidos y grupos sanguíneos, características fundamentales para la compatibilidad donante/beneficiario, entre los miembros del mismo grupo étnico. Una mayor diversidad de donantes puede aumentar el acceso a trasplantes para todas las personas.

- Hispanic Americans account for more than 19 percent of people waiting for kidneys and 17 percent of those waiting for livers.
- In 2012, Hispanics accounted for 13 percent of all organ donations, and more than 13 percent of transplant recipients.

Although organs are not matched according to ethnicity, and people of different ethnicities frequently match one another, all individuals

waiting for an organ transplant will have a better chance of receiving one if there are large numbers of donors from their ethnic background.

This is because compatible blood types and tissue markers—critical qualities for donor/recipient matching—are more likely to be found among members of the same ethnicity. A greater diversity of donors may increase access to transplantation for all people.

Es por ello que personas de todas las edades y orígenes étnicos pueden marcar la diferencia y salvar vidas si donan sus órganos y tejidos. Inscribirse como donante es decirle “sí” a la vida.

Se necesitan órganos, ojos y tejidos de todas partes del país, de todos los grupos de edades y de todos los orígenes étnicos.

That's why people of all ages and ethnicities can make a difference and save lives by donating their organs, eyes and tissues. Signing up to be a donor is saying “yes” to life.

Organs, eyes, and tissues are needed from every corner of America—from all age groups and ethnicities.



Receptora de corazón vive para retribuir

Amalia y su marido Eduardo están muy ocupados cuidando a cuatro nietos después que salen de la escuela. Pero Amalia está acostumbrada a ayudar. Trabajó mucho durante toda su vida, pero alrededor de los 50 años comenzó a sentirse débil y cansada. Se enteró que necesitaba un trasplante de corazón, y lo recibió justo a tiempo. “Sabía que eran mis últimos días”, dice.

En agradecimiento por la donación, Amalia colocó una placa de conmemoración de su donante en el jardín. “Simplemente quería agradecerle de alguna forma”. Amalia sigue ayudando a otras personas, y su familia está feliz de tener nuevamente a la abuela. Verlos a todos juntos nos hace recordar cuantas vidas puede transformar un donante.

Foto proporcionada por la familia de Amalia Castañeda y utilizada con su autorización.

Amalia Castañeda y
sus nietos



Amalia Castañeda and
her grandchildren

Heart Recipient Lives to Give Back

Amalia and her husband Eduardo are very busy, watching four grandchildren after school. But Amalia is used to helping. A hard worker all her life, in her 50s, she began to feel weak and tired. She learned she would need a heart transplant—and received one just in time. “I knew I was in my final days,” she says.

Grateful for her gift, Amalia placed a memorial to her donor in her garden. “I just wanted a way to say thank you.” She continues to help others, and her family is happy to have their abuela back. Seeing them all together is a reminder of how many lives one donor can transform.

Photo provided by the family of Amalia Castañeda and used with their permission.

¿Ha dicho “¡sí!” a la donación?
Visite el sitio web organdonor.gov,
infórmese y averigüe cómo
inscribirse en su estado.

Pasos sencillos para cambiar vidas.

¿Cómo se puede inscribir como
donante de órganos y tejidos?

Siga estos tres pasos para indicar
sus deseos.

Have you said “yes!” to
donation? Go online to
organdonor.gov, get the facts,
and learn how to register in
your state.

Simple steps to changing lives.

How do you sign up to become
an organ and tissue donor?

Follow these three steps to designate
your wishes.

1. Visite la página organdonor.gov.

Haga clic en “Register with your state as an Organ Donor”. Elija su estado en el menú desplegable para encontrar información específica sobre cómo inscribirse para ser donante. Los requisitos son diferentes para cada estado, por eso es importante seguir las instrucciones cuidadosamente.

2. Indíquelo en su licencia de conducir o identificación del estado con fotografía. Puede indicar su decisión cuando renueve su tarjeta de identificación o su licencia de conducir.

3. Comuníquelo a su familia.

Asegúrese de informar a los miembros de su familia para que puedan respetar y apoyar sus deseos cuando llegue el momento.

Hoy usted puede marcar una diferencia. Inscribirse como donante de órganos, ojos y tejidos es una de las decisiones más altruistas y mejores que puede tomar. ¿Por qué no tomarse un momento ahora para declarar su deseo de dar algún día el regalo de la vida?

1. Go online to organdonor.gov.

Click on “Register with your state as an Organ Donor.” Choose your state from the drop down menu to find specific information on how to register to be a donor. Requirements differ for each state, so it’s important to make sure you follow the instructions carefully.

2. Designate on your driver’s license or photo I.D. You can designate your decision when you renew your photo I.D. or your driver’s license.

3. Tell your family. Be sure to tell your family members so they can respect and support your wishes when the time comes.

You can make a difference today. Registering to be an organ, eye, and tissue donor is one of the finest and most selfless actions you can take. Why not take time now to declare your wish to someday give the gift of life?



Donar un corazón es donar amor.

José Romero, oriundo de Puerto Rico, recuerda con cariño cuando él, su esposa y sus tres hijos viajaron por su hermosa isla y otros lugares. Pero entre los 40 y 60 años, sufrió dos ataques cardíacos que le produjeron insuficiencia cardíaca, y la salud de José comenzó a desmejorar.

A los 61 años, José estaba todo el tiempo con oxígeno confinado a una silla de rueda y con un dolor constante. Su familia también sufría a raíz de la tensión. Pero sorprendentemente, a los 9 días de haber entrado en la lista de espera, apareció un corazón compatible.

Ahora José goza de buena salud y ha sobrevivido para ver cuatro nietos nuevos. Su objetivo es seguir el ejemplo de su donante y dar amor incondicional al prójimo. José dice, “la donación de órganos no es un tema de muerte, sino de vida”.

La historia de José es cortesía de Life Alliance, Miami, FL.

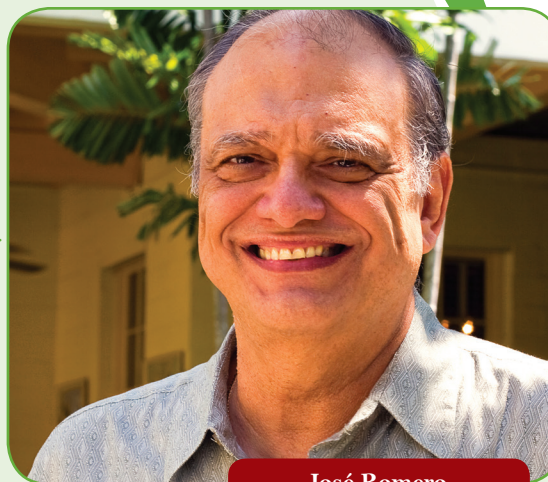
The Gift of a Heart Is the Gift of Love.

Born in Puerto Rico, Jose Romero remembers fondly when he, his wife and three sons traveled around their beautiful island and other places. But in his 40s and 50s, two heart attacks led to heart failure, and José's health began to decline.

At the age of 61, Jose was on oxygen 24/7, confined to a wheelchair, and in constant pain. His family suffered under the strain as well. But amazingly, just 9 days after being put on the waiting list, a matching heart was found.

Now, Jose is back to health, and has lived to see four new grandchildren. His goal is to follow the example of his donor and give unconditional love to others. José says, “Organ donation is not about death, it is about life.”

José's story is courtesy of Life Alliance, Miami, FL.



José Romero

La necesidad es urgente

Más de 120,000 personas de Estados Unidos están a la espera de un trasplante que les salve la vida.* Sin embargo, la cantidad total de pacientes en la lista de espera cambia constantemente ya que se agregan nuevas personas y otros reciben trasplantes o son eliminados de la lista.

Un solo donante de órganos tiene la posibilidad de salvar las vidas de hasta ocho personas. Y a través de la donación de tejidos, un donante puede mejorar las vidas de muchos más. Se necesitan donantes de todas las edades y orígenes étnicos y la necesidad es grande.

**Al mes de noviembre de 2013. Puede ver la cantidad actual de pacientes en lista de espera en organdonor.gov*

The Need Is Urgent

Over 120,000 people in the United States are waiting for lifesaving transplants.* However, the total waiting list number changes constantly as new people are added and others received transplants or are otherwise removed.

A single organ donor has the potential to save the lives of up to eight people. And through tissue donation, a donor can improve the lives of many more. Donors of all ages and ethnicities are needed—and the need is great.

**As of November 2013. You can find the current wait list number at organdonor.gov*

Fuentes para obtener más información

Asociación Americana de Bancos de Sangre

301.907.6977
aabb.org

Asociación Americana de Bancos de Tejido

703.827.9582
aatb.org

Asociación de Banco de Ojos de Estados Unidos

202.775.4999
restoresight.org

Asociación de Organizaciones para la Procuración de Órganos

703.556.4242
aopo.org

Centros de Sangre de los Estados Unidos

888.USBLOOD
americasblood.org

Cruz Roja Americana incluidos sus centros regionales

800.REDCROSS
redcross.org

Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Administración de Servicios y Recursos de Salud, Oficina de Sistemas de Atención Médica, División Trasplantes

301.443.7577
organdonor.gov

Done Vida América

804.377.3580
donatelife.net

Fundación Nacional del Riñón

800.622.9010
kidney.org

Be the Match: Programa Nacional de Donantes de Médula

800.MARROW2
bethematch.org

Red para la Adquisición y Trasplante de Órganos

optn.transplant.hrsa.gov

Red Unida para la Compartición de Órganos

804.782.4800
unos.org

Scientific Registry of Transplant Recipients

877.970.SRTR
srtr.org

United Blood Services

unitedbloodservices.org

Esta publicación menciona los recursos no federales a fin de proveer información adicional a los consumidores. Las opiniones y el contenido de estos recursos no han sido aprobados formalmente por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (HHS). La mención de estos recursos no implica el aval del HHS o sus integrantes.

Sources for More Information

American Association of Blood Banks

301.907.6977
aabb.org

American Association of Tissue Banks

703.827.9582
aatb.org

Eye Bank Association of America

202.775.4999
restoresight.org

Association of Organ Procurement Organizations

703.556.4242
aopo.org

America's Blood Centers

888.USBLOOD
americasblood.org

American Red Cross (including regional centers)

800.REDCROSS
redcross.org

U.S. Department of Health and Human Services, Health Resources and Services Administration,

Healthcare Systems Bureau, Division of Transplantation

301.443.7577
organdonor.gov

Donate Life America

804.377.3580
donatelife.net

National Kidney Foundation

800.622.9010
kidney.org

Be the Match: National Marrow Donor Program

800.MARROW2
bethematch.org

Organ Procurement and Transplantation Network

optn.transplant.hrsa.gov

United Network for Organ Sharing

804.782.4800
unos.org

Scientific Registry of Transplant Recipients

877.970.SRTR
srtr.org

United Blood Services

unitedbloodservices.org

This publication lists non-federal resources in order to provide additional information to consumers. The views and content in these resources have not been formally approved by the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Listing these resources is not an endorsement by HHS or its components.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Ordene en línea en ask.hrsa.gov
Envíe su solicitud por correo electrónico a ask@hrsa.gov
Haga su pedido por teléfono gratuitamente al: 1.888.275.4772 (1.888.ASK.HRSA)

LifeShare Of The Carolinas, Charlotte, NC
Red de Donantes de Órganos de Nueva York, New York, NY
Gift of Hope Red de Donantes de Organos y Tejidos, Chicago, IL
Agencia de la Alianza de Vida para Recuperación de Órganos, Miami, FL

Order online at ask.hrsa.gov
E-mail your request to ask@hrsa.gov
Call in your request toll free: 1.888.275.4772 (1.888.ASK.HRSA)

LifeShare Of The Carolinas, Charlotte, NC
New York Organ Donor Network, New York, NY
Gift of Hope Organ & Tissue Donor Network, Chicago, IL
Life Alliance Organ Recovery Agency, Miami, FL

Créditos de las fotografías: Las siguientes imágenes fueron compradas y son utilizadas solo con fines ilustrativos.

Pareja de adultos hispanos bailando al aire libre/Blend Images/Jon Feingersh/The Agency Collection/**Getty Images**/tapa
Primer plano del rostro de bebé mestizo de cuatro meses /Kathy Burns-Millyard/**Shutterstock**/tapa
Miembros de una familia extendida parados al aire libre sonriendo/Monkey Business Images/**Shutterstock**/tapa
Familia disfrutando de una barbacoa/Monkey Business Images/**Shutterstock**/tapa
Niña y abuelo hispanos mirando fotografías en una cámara digital/KidStock/Blend Images/**Getty Images**/tapa
Abuela, madre e hija hispanas/Ariel Skelley/Blend Images/**Getty Images**/tapa, pág. 9
Familia interracial de africanos, americanos e hispanos realizando gestos divertidos y posando para la foto/Kai Chiang/**123RF**/pág. 7
Portarretrato de abuelos con los nietos en el parque/Monkey Business Images/**Shutterstock**/ pág. 7
Mujer mayor hispana abrazando al marido, portarretrato/Ron Levine/Digital Vision/**Getty Images**/pág. 7
Familia de tres generaciones sentados en una mesa de picnic/Jack Hollingsworth/Photodisc/**Getty Images**/pág. 7
Portarretrato de pareja de personas mayores en el parque/Monkey Business Images/**Shutterstock**/ pág. 9
Niño sorprendiendo al abuelo con un regalo navideño/Monkey Business Images/**Shutterstock**/pág. 9
Abuelo y nieta/herjua/**Shutterstock**/pág. 9
Miembros de una familia extendida sentados al aire libre sonriendo/Monkey Business Images/**Shutterstock**/contratapa
Hombre con pelota de fútbol festejando con amigos en el parque, sonrientes/Yellow Dog Productions/Photodisc/**Getty Images**/contratapa
Abuela y nieto preparando la comida/Monkey Business Images/**Shutterstock**/contratapa

Photo Credits: The following images were purchased and are used for illustrative purposes only.

Senior Hispanic couple dancing outdoors/Blend Images/Jon Feingersh/The Agency Collection/**Getty Images**/cover
Four month old mixed heritage baby boy close up on face/Kathy Burns-Millyard/**Shutterstock**/cover
Extended family standing outdoors smiling/Monkey Business Images/**Shutterstock**/cover
Family enjoying a barbeque/Monkey Business Images/**Shutterstock**/cover
Hispanic girl and grandfather looking at pictures on digital camera/KidStock/Blend Images/**Getty Images**/cover
Hispanic grandmother, mother and daughter/Ariel Skelley/Blend Images/**Getty Images**/cover, pg. 9
Interracial African American and Hispanic family making silly gestures posing for photograph/Kai Chiang/**123RF**/pg. 7
Portrait of grandparents with grandchildren in park/Monkey Business Images/**Shutterstock**/ pg. 7
Senior Hispanic woman hugging husband, portrait/Ron Levine/Digital Vision/**Getty Images**/pg. 7
Three generation family sitting at a picnic table/Jack Hollingsworth/Photodisc/**Getty Images**/pg. 7
Portrait of senior couple in park/Monkey Business Images/**Shutterstock**/pg. 9
Boy surprising grandfather with Christmas present/Monkey Business Images/**Shutterstock**/pg. 9
Grandfather and granddaughter/herjua/**Shutterstock**/pg. 9
Extended family sitting outdoors smiling/Monkey Business Images/**Shutterstock**/back cover
Man raising soccer ball celebrating with friends in park, smiling/Yellow Dog Productions/Photodisc/**Getty Images**/back cover
Grandmother and grandson preparing meal/Monkey Business Images/**Shutterstock**/back cover



Visite la página organdonor.gov.
Visit organdonor.gov



organdonor.gov

Call 1.866.99DONATE (1.866.993.6628) to learn how to register in your state.
Llame al 1.866.993.6628 para obtener información sobre cómo registrarse en su estado.

